

pertaining exclusively to the Special Drawing Account shall be submitted to the Executive Directors pursuant to Article XVIII (a) only on the request of a participant. In any case where the Executive Directors have given a decision on a question of interpretation pertaining exclusively to the Special Drawing Account only a participant may require that the question be referred to the Board of Governors under Article XVIII (b). The Board of Governors shall decide whether a governor appointed by a member that is not a participant shall be entitled to vote in the Committee on Interpretation on questions pertaining exclusively to the Special Drawing Account.

(d) Whenever a disagreement arises between the Fund and a participant that has terminated its participation in the Special Drawing Account or between the Fund and any participant during the liquidation of the Special Drawing Account with respect to any matter arising exclusively from participation in the Special Drawing Account, the disagreement shall be submitted to arbitration in accordance with the procedures in Article XVIII (c).

ARTICLE XXVIII

GENERAL OBLIGATIONS OF PARTICIPANTS

In addition to the obligations assumed with respect to special drawing rights under other Articles of this Agreement, each participant undertakes to collaborate with the Fund and with other participants in order to facilitate the effective functioning of the Special Drawing Account and the proper use of special drawing rights in accordance with this Agreement.

ARTICLE XXIX

SUSPENSION OF TRANSACTIONS IN SPECIAL DRAWING RIGHTS

Section 1. *Emergency provisions*

In the event of an emergency or the development of unforeseen circumstances

gender, der udelukkende angår den særlige trækningsskonto, skal forelægges for bestyrelsen i henhold til artikel XVIII, punkt a, alene efter anmodning fra en deltager. I hvert tilfælde, hvor bestyrelsen har truffet en beslutning i et fortolkningsspørgsmål, der udelukkende angår den særlige trækningsskonto, kan alene en deltager kræve, at spørgsmålet forelægges for repræsentantskabet i henhold til artikel XVIII, punkt b. Repræsentantskabet skal afgøre, hvorvidt et medlem af repræsentantskabet, som er udpeget af et medlem, som ikke er deltager, skal være berettiget til at stemme i fortolkningskomiteen i anliggender, som udelukkende angår den særlige trækningsskonto.

d. Nærsomhelst en meningsforskel opstår mellem Fonden og en deltager, som har opsagt sin deltagelse i den særlige trækningsskonto, eller mellem Fonden og en deltager under likvidationen af den særlige trækningsskonto vedrørende et anliggende, der udelukkende hidrører fra deltagelse i den særlige trækningsskonto, skal meningsforskellen underkastes voldgift i overensstemmelse med fremgangsmåden i artikel XVIII, punkt c.

ARTIKEL XXVIII

DELTAGERNES ALMINDELIGE FORPLIGTELSER

Udover de forpligtelser vedrørende særlige trækningsrettigheder, som følger af andre artikler i denne overenskomst, påtager enhver deltager sig at samarbejde med Fonden og andre deltagere med henblik på at muliggøre, at den særlige trækningsskonto kan fungere på en effektiv måde, og at de særlige trækningsrettigheder anvendes på rette måde i overensstemmelse med denne overenskomst.

ARTIKEL XXIX

SUSPENSION AF FORRETNINGER I SÆRLIGE TRÆKNINGSRETTIGHEDER

Afsnit 1. *Bestemmelser gældende for nødstilfælde*

I nødstilfælde eller i tilfælde af uforudsete begivenheder, som truer Fondens virk-